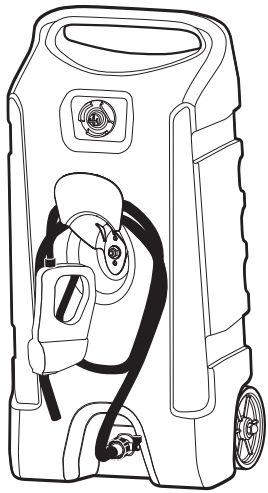
User Manual of Product 1:

Scepter 06792 14 Gallon Flo-N-Go Duramax Gasoline 14 Gallon Portable Gas Fuel Tank Container with Fluid Transfer Siphon Pump Fuel Caddy, Red

SCEPTER®

FLO N' GO® DURAMAX WHEELED FUEL CONTAINER

14 GAL. / 53 L



Thank you for purchasing the *flo n'go DuraMAX*.
TO ENSURE SAFE OPERATION AND ENJOYMENT OF THIS PRODUCT, PLEASE REVIEW THESE INSTRUCTIONS IN THEIR ENTIRETY BEFORE USE.

WARNINGS

REMOVE FROM VEHICLE FOR FILLING

1) **BEFORE FILLING**
   Ensure that tank shut-off valve is in the closed position (as shown in Fig. 3).
2) Close tank and hose shut-off valves when not in use.
3) Ensure vent screw on fill cap is closed when not in use to avoid fuel vapour escape.
4) Disconnect hose assembly and drain prior to transport. (See Draining Instructions.)
5) Lifting requires 2 people. When tank is full, weight can exceed 100 lbs. (45 kg.) See Lifting Instructions.
6) Ensure tank is secured when stored in a vertical position.
7) Ensure all connections are tight to avoid leakage.



GASOLINE - DANGER
EXTREMELY FLAMMABLE

VAPORS CAN EXPLODE when ignited by a spark or flame source many feet away.
VAPORS CAN CAUSE A FLASH FIRE!

- Keep away from flame, pilot lights, stoves, heaters, electric motors and other sources of ignition.
- KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
- Do not store in vehicle or living space.
- Store in well ventilated area, away from direct sunlight.
- USE OUTDOORS ONLY.
- DO NOT SMOKE when using container.
- Keep container closed when not in use. VAPORS HARMFUL to lungs if inhaled.
- Avoid prolonged breathing of vapors.
  POISON. HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED.
- If swallowed: do not induce vomiting. Call physician immediately.
- Do not siphon by mouth.
- Not suitable for racing fuel.
- Do not overfill container.
- Always place container on ground when filling.
- DO NOT Fill in the back of a pickup truck or inside any vehicle.

TIE DOWN CONTAINER HORIZONTALLY DURING TRANSPORTATION. FULL CONTAINER IS VERY HEAVY. REMOVAL FROM VEHICLE REQUIRES MORE THAN ONE PERSON.

SCEPTER®

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

USING YOUR *DuraMAX*

#1 Connect hose assembly (as per Fig. 2).

#2 Open both tank shut-off valve and hose shut-off valve.

#3 Open vent screw on fill cap.

#4 DuraMAX operates in a gravity feed mode, therefore DuraMAX **MUST BE HIGHER** than tank to be filled. Squeeze pump handle repeatedly to start the flow of fuel. Hold the pump handle to continue filling. Let go of pump handle to stop flow of fuel.

#5 Close vent screw and both shut-off valves.

#6 Hang hose on hanger.

FIG. 1

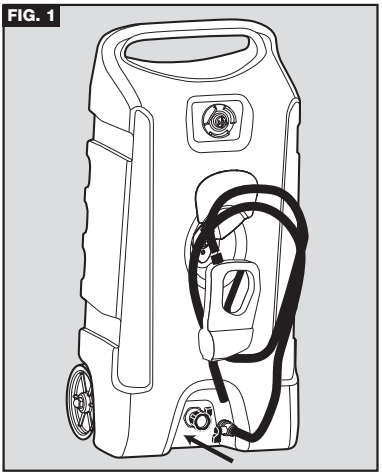


FIG. 2

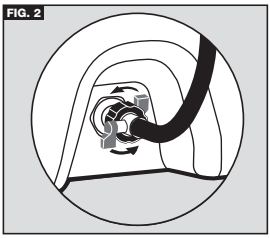
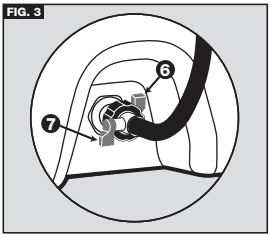


FIG. 3



FILLING INSTRUCTIONS

#1 Lay tank in horizontal position.

#2 Ensure tank shut-off valve is closed.

#3 Remove fill cap.

#4 Pump fuel. - **DO NOT OVERFILL**

#5 Replace fill cap, ensure manual vent screw on cap is closed.

#6 Containers should never be filled in or on the back of a pickup truck, marine craft, or any other vehicle.

#7 Fill the container slowly to decrease the chance of static electricity buildup and to minimize spilling or splattering.

#8 **NEVER** smoke, use lighters, light matches, use cell phones or other electrical devices while filling.

#9 Refer to posted warnings on dispensing pump.

LIFTING INSTRUCTIONS

#1 **IMPORTANT-TANK IS HEAVY, DO NOT** attempt to lift alone.

#2 Lay tank in horizontal position.

#3 Use top pull handle and hand holds on base to lift. ONE PERSON AT EACH END.

HOSE DRAINING INSTRUCTIONS

#1 Lay tank in horizontal position.

#2 Close both shut-off valves.

#3 Disconnect hose assembly and remove fill cap.

#4 Insert nozzle into fill neck.

#5 Keep valve above nozzle. Open hose shut-off valve.

#6 Squeeze pump handle repeatedly until hose is empty. Close hose shut-off valve.

#7 Replace fill cap.

DUE TO CONTOURS OF TANK, DURAMAX UNIT MAY NOT FULLY DRAIN.

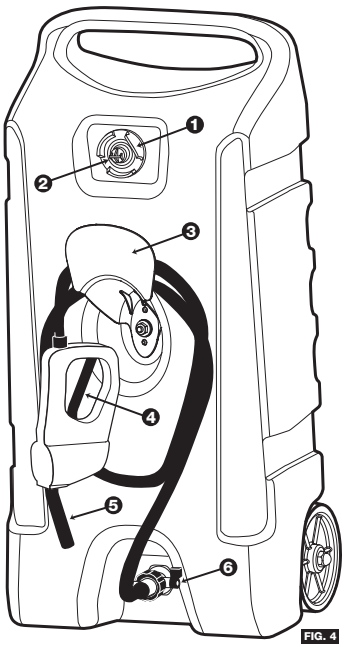


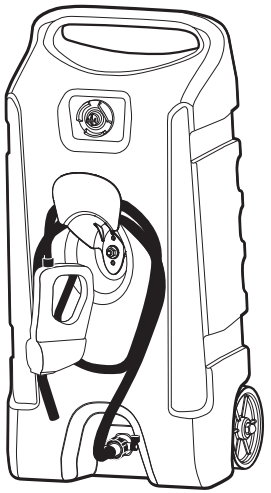
FIG. 4

1. **Fill Cap**
2. **Vent Screw**
3. **Hose Hanger**
4. **Pump Handle**
5. **Pump Nozzle**
6. **Tank Shut-off Valve (closed position)**
7. **Hose Shut-off Valve (closed position)**

SCEPTER®

RÉSERVOIR DE CARBURANT À ROULETTES
FLO N 'GO® DURAMAX

14 GAL. / 53 L



Merci d'avoir acheté de *flo n'go DuraMAX*.

AFIN DE VOUS ASSURER DU FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE DE CE PRODUIT, VEUILLEZ PRENDRE CONNAISSANCE DES INSTRUCTIONS EN ENTIER AVANT L'UTILISATION.

AVERTISSEMENTS

RETIREZ LE CONTENANT DU VÉHICULE POUR EFFECTUER SON REMPLISSAGE

1) **AVANT LE REMPLISSAGE**
   Assurez-vous que la valve de fermeture automatique du réservoir est en position fermée (tel qu'illustré sur la fig. 3).
2) Fermez les valves de fermeture automatique du réservoir et des tuyaux lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
3) Assurez-vous que la vis de purge d'air sur le dispositif de remplissage est fermée lorsqu'elle n'est pas utilisée, afin d'éviter l'échappement de vapeurs de carburant.
4) Débranchez l'assemblage des tuyaux et faites-les égoutter avant le transport (consultez les instructions relatives à l'égouttement).
5) Il faut deux personnes pour soulever un réservoir plein. Le poids du réservoir plein peut dépasser les 100 lb (45 kg) (consultez les instructions relatives au levage).
6) Assurez-vous que le réservoir est bien fixé lorsqu'il est rangé en position verticale.
7) Assurez-vous que tous les branchements sont bien étanches pour éviter les fuites.



ESSENCE - DANGER TRÈS INFLAMMABLE

VLES VAPEURS PEUVENT EXPLOSER lorsqu'elles sont enflammées par une étincelle ou une source incandescente, même éloignées. LES VAPEURS PEUVENT OCCASIONNER UN FEU À INFLAMMATION INSTANTANÉE!

- Maintenir éloigné des flammes, des veilleuses, des poêles, des radiateurs, des moteurs électriques et d'autres sources d'inflammation.
- TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
- Ne pas stocker dans un véhicule ou un lieu deséjour.
- Rangez le contenant dans une aire bien ventilée, à l'abri des rayons directs du soleil.
- POUR UTILISATION EXTÉRIEURE SEULEMENT.
- NE PAS FUMER lors de l'utilisation de ce récipient.
- Maintenir le récipient fermé lorsqu'il n'est pas utilisé.
  LES VAPEURS SONT DANGEREUSES pour les poumons en cas d'inhalation.
- Éviter de respirer trop longtemps les vapeurs. POISON. DANGEREUX OU FATAL EN CAS D'INGESTION.
- En cas d'ingestion: ne pas essayer de faire vomir. Appeler immédiatement un médecin.
- Ne pas siphonner le liquide par la bouche.
- Ne pas utilise comme carburant de véhicules de course.
- Ne pas faire déborder le récipient.
- Placez-le toujours sur le sol lorsque vous le remplissez.
- NE PAS effectuer de remplissage à l'arrière d'une camionnette ou à l'intérieur de quelque véhicule que ce soit.

ARRIMER LE RÉCIPIENT HORIZONTALEMENT DURANT LE TRANSPORT. LE RÉCIPIENT PLEIN EST TRÈS LOURD. PRÉVOIR PLUS D'UNE PERSONNE POUR LE RETIRER D'UN VÉHICULE.

SCEPTER®

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

MODE D'EMPLOI DE VOTRE *DuraMAX*

#1 Branchez l'assemblage des tuyaux (comme indiqué sur le fig. 2).

#2 Ouvrez les valves de fermeture automatique du réservoir et des tuyaux.

#3 Ouvrez la vis de purge d'air sur le dispositif de remplissage.

#4 DuraMAX fonctionne à un mode d'alimentation par gravité, donc DuraMAX **DOIT ÊTRE PLACÉ À UN NIVEAU PLUS ÉLEVÉ** que le réservoir se remplir. Appuyez sur la poignée de la pompe plusieurs fois afin de démarrer l'écoulement du carburant. Tenez la poignée de la pompe pour poursuivre le remplissage. Relâcher la poignée de la pompe pour arrêter l'écoulement du carburant.

#5 Fermez la vis de purge d'air ainsi que les deux valves de fermeture automatique.

#6 Suspendez le tuyau sur le support.

FIG. 1

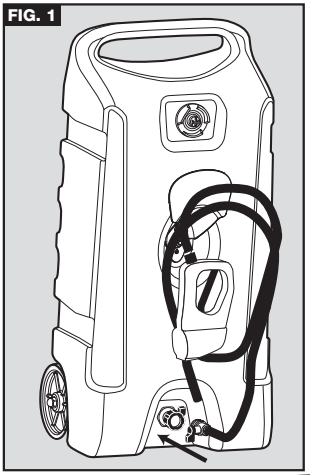


FIG. 2

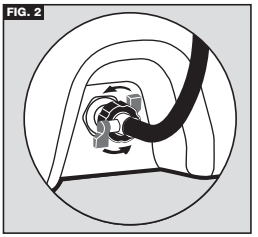
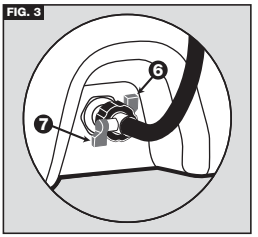


FIG. 3



CONSIGNES DE REMPLISSAGE

#1 Placez le réservoir en position horizontale.

#2 Assurez-vous que la valve de fermeture automatique du réservoir est fermée.

#3 Retirez le bouchon du tuyau de remplissage.

#4 Pompez le carburant - **NE PAS FAIRE DÉBORDER.**

#5 Replacez le bouchon du tuyau de remplissage et assurez-vous que la vis de purge d'air sur le bouchon du tuyau de remplissage est bien fermée.

#6 Vous ne devez jamais remplir de contenant à l'arrière d'une camionnette, d'un bateau ou de tout autre véhicule.

#7 Remplissez lentement le contenant pour diminuer le risque d'accumulation d'électricité statique et réduire la possibilité de déversements ou d'éclaboussures.

#8 **NE JAMAIS** fumer, utiliser un briquet, des allumettes, un téléphone cellulaire ou un autre dispositif électronique au cours du remplissage.

#9 Reportez-vous aux avertissements affichés sur la pompe de distribution.

CONSIGNES DE LEVAGE

#1 **IMPORTANT : LE RÉSERVOIR PÈSE LOURD, N'ESSAYEZ PAS** de le soulever seul.

#2 Placez le réservoir en position horizontale.

#3 Pour lever, utilisez les poignées de levage sur le dessus et les poignées de prise à la base. UNE PERSONNE À CHAQUE EXTRÉMITÉ.

CONSIGNES DE L'ÉGOUTTAGE DE TUYAU

#1 Placez le réservoir en position horizontale.

#2 Fermez les deux valves de fermeture automatique.

#3 Débranchez l'ensemble des tuyaux assemblés et retirez le bouchon du tuyau de remplissage.

#4 Insérez la buse dans le goulot de remplissage.

#5 Gardez la valve au-dessus de la buse. Ouvrez la valve à fermeture automatique du tuyau.

#6 Pressez la poignée de la pompe à plusieurs reprises jusqu'à ce que le tuyau soit vide. Fermez la valve de fermeture automatique des tuyaux.

#7 Replacez le bouchon du tuyau de remplissage.

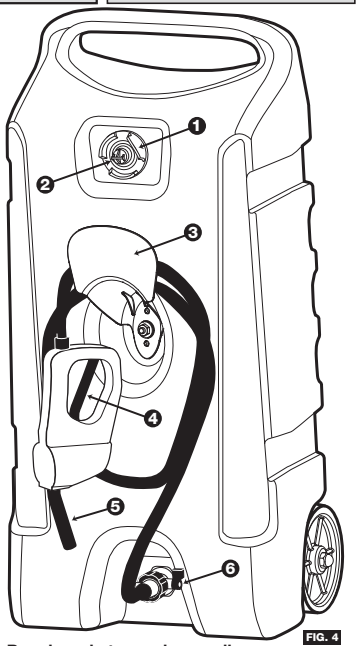


FIG. 4

1. Bouchon du tuyau de remplissage
2. Vis de purge d'air
3. Support de tuyau
4. Poignée de la pompe
5. Buse de la pompe
6. Valve de fermeture automatique du réservoir (position fermée)
7. Valve de fermeture automatique des tuyaux (position fermée)

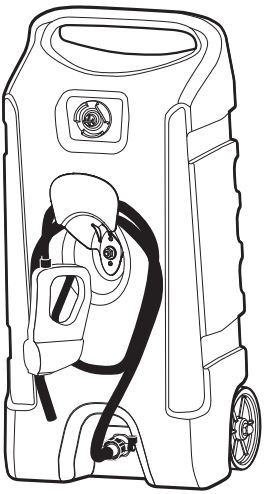
EN RAISON DES CONTOURS DU RÉSERVOIR, L'UNITÉ DURAMAX PEUT NE PAS SE VIDANGER ENTIÈREMENT.

SCEPTER®

RECIPIENTE DE COMBUSTIBLE PORTÁTIL, CON RUEDAS

FLO N 'GO® DURAMAX

14 GAL./53 L



Gracias por comprar *flo n'go DuraMAX*.

PARA GARANTIZAR QUE EL PRODUCTO FUNCIONE DE MANERA SEGURA Y QUE USTED LO DISFRUTE, SÍRVASE LEER ÍNTEGRAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

ADVERTENCIAS

PARA LLENARLO, SAQUÉLO DEL VEHÍCULO

1) **ANTES DE LLENARLO**
   Verifique que la válvula de cierre automático del tanque esté en la posición de cerrado (como se ilustra en la fig. 3).
2) Cuando no lo use, cierre las válvulas de cierre automático del tanque y de la manguera.
3) Para evitar el escape de los vapores del combustible, verifique que esté cerrado el tornillo de purga de aire de la tapa de llenado.
4) Antes de transportar el tanque, desconecte la unidad de la manguera y drénela (lea las instrucciones de drenado).
5) Se necesitan dos personas para levantarlo. Cuando el tanque está lleno, su peso puede ser mayor que 100 lb. (45 kg). Lea las instrucciones para levantarlo.
6) Para guardarlo en posición vertical, verifique que el tanque esté bien sujeto.
7) Para evitar las fugas, verifique que todas las conexiones estén bien apretadas.



GASOLINA - PELIGRO SUMAMENTE INFLAMABLE

LOS VAPORES PUEDEN EXPLOTAR al ser inflamados por una chispa o por une llama cuya fuente se encuentre a muchos pies de distancia. ¡SUS VAPORES PUEDEN INFLAMARSE INSTANTÁNEAMENTE!

- Mantenga el recipiente lejos de llamas, llamas piloto, cocinas o estufas, calentadores, motores eléctricos y otras fuentes de ignición.
- MANTÉNGALO LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NINOS.
- No lo guarde en el vehículo ni áreas habitables.
- Guárdelo en áreas bien ventiladas, donde no reciba directamente la luz solar.
- ÚSELO ÚNICAMENTE AL AIRE LIBRE.
- NO FUME cuando use el recipiente.
- Mantenga el recipiente cerrado cuando no lo use. Despide VAPORES QUE SON NOCIVOS para los pulmones si se inhalan.
- Evite respirar los vapores de manera prolongada. VENENO. NOCIVO O FATAL SI SE TRAGA.
- Si lo traga: No provoque el vómito. Llame inmediatamente a un médico.
- No trate de sacar el líquido con la boca, a manera de sifón.
- No es un recipiente adecuado para combustible para combustible par vehículos de carrera.
- No llene demasiado el recipiente.
- Coloque siempre el recipiente sobre el suelo para llenarlo.
- NO lo llene en la parte trasera de una camioneta o dentro de vehículos.

PARA TRASPORTARLO, SUJETE EL RECIPIENTE HORIZONTALMENTE. EL RECIPIENTE LLENO ES MUY PESADO. PARA RETIRARLO DEL VEHÍCULO SE NECESITA MÁS DE UNA PERSONA.

SCEPTER®

INSTRUCCIONES DE ARMADO

CÓMO USAR SU *DuraMAX*

#1 Conecte la unidad de la manguera (como se ilustra en la fig. 2).
#2 Abra tanto la válvula de cierre automático del tanque como la de la manguera.
#3 Abra el tornillo de purga de aire de la tapa de llenado.
#4 DuraMAX opera en el modo de alimentación por gravedad, por lo tanto DuraMAX **DEBE ESTAR MÁS ARRIBA** del tanque al llenarse. Presione el asa de la bomba varias veces para que el combustible comience a fluir. Sostenga el asa de la bomba para seguir llenando. Suelte el asa de la bomba para detener el flujo del combustible.
#5 Cierre el tornillo de purga de aire y ambas válvulas de cierre automático.
#6 Cuelgue la manguera del soporte.

FIG. 1

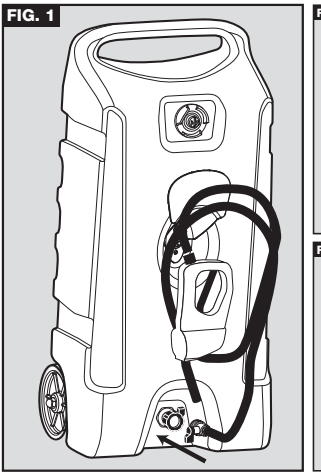


FIG. 2

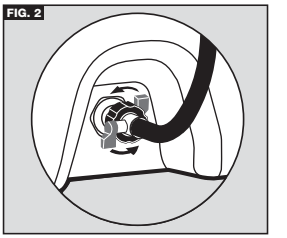
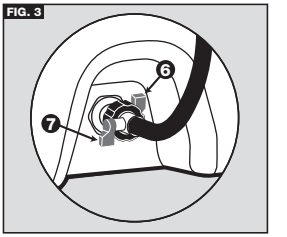


FIG. 3



INSTRUCCIONES PARA EL LLENADO

#1 Ponga el tanque en posición horizontal.
#2 Verifique que la válvula de cierre automático del tanque esté cerrada.
#3 Retire la tapa de llenado.
#4 Bombee el combustible. – **NO LO LLENE DEMASIADO.**
#5 Vuelva a colocarle la tapa de llenado, verifique que el tornillo de purga de aire esté cerrado.
#6 No debe llenar nunca los recipientes dentro o en la parte trasera de una camioneta, una embarcación u otro tipo de vehículo.
#7 Llene el recipiente lentamente, para reducir la probabilidad de que se acumule carga eléctrica estática y disminuir al mínimo los derrames y salpicaduras.
#8 **NUNCA** fume, use encendedores, encienda fósforos, ni use teléfonos celulares u otros dispositivos eléctricos cuando esté llenando el recipiente.
#9 Lea las advertencias colocadas en la bomba de suministro.

INSTRUCCIONES PARA LEVANTARLO

#1 **IMPORTANTE - EL TANQUE ES PESADO, NO** intente levantarlo solo.
#2 Ponga el tanque en posición horizontal.
#3 Para levantarlo use el asa para tirar de la unidad, ubicada en la parte superior, y los asideros de la base. UNA PERSONA EN CADA EXTREMO.

INSTRUCCIONES PARA DRENAR LA MANGUERA

#1 Ponga el tanque en posición horizontal.
#2 Cierre ambas válvulas de cierre automático.
#3 Desconecte la unidad de la manguera y retire la tapa de llenado.
#4 Introduzca la boquilla en el cuello de llenado.
#5 Mantenga la válvula por encima de la boquilla. Abra la válvula de cierre automático de la manguera
#6 Apriete el asa varias veces hasta que la manguera quede vacía. Cierre la válvula de cierre automático de la manguera.
#7 Vuelva a colocar la tapa de llenado.

DEBIDO AL CONTORNO DEL TANQUE, LA UNIDAD DURAMAX NO PUEDE DRENARSE COMPLETAMENTE.

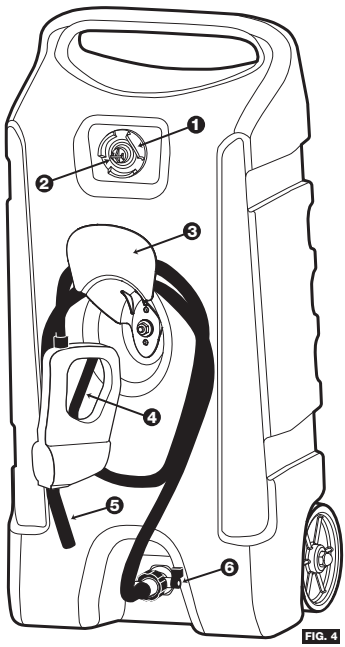


FIG. 4

1. Tapa de llenado
2. Tornillo de purga de aire
3. Soporte para la manguera
4. Asa de la bomba
5. Boquilla de la bomba
6. Válvula de cierre automático del tanque (en posición de cerrado)
7. Válvula de cierre automático de la manguera (en posición de cerrado)

SCEPTER® Scepter US - 404 26th Ave NW, Miami, OK 74354 – 1-855-857-3252

07031/APRIL 2021